BERETNING I PERIODEN 1. SEPTEMBER 2009 - 31. JANUAR 2010

BEBOERE I PERIODEN 1.9.2009 – 31.1.2010

Stipendiater

Pastor emeritus Jens Bruun (1.9.-30.9.2009)

Ph.d.stip. Kristina Bülow Clausen (2.11.2009-2.1.2010)

Arkitekt Esben Dannemand Sørensen (7.9.-30.11.2009)

Billedkunstner Pernille Koldbech Fich (1.12.2009-2.1.2010)

Billedkunstner Anette Flensburg (1.12.-29.12.2009)

Journalist Mads Frese (1.10.-22.12.2009; 3.1.-9.1.2010)

Arkitekt Lea Aviaja Frost (7.9.-30.11.2009)

Fotograf Erik Hansen-Hansen (4.1.2009)

Billedkunstner Henriette Heise (4.12.-29.12.2009)

Billedkunstner Jakob Jakobsen (4.12.-29.12.2009)

Billedkunstner Nina Maria Kleivan (1.9.-30.9.2009)

Stud. Mag. Anne-Sophie Kofoed Rasmussen (1.9.-31.10.2009)

Ph.d.stip. Rikke Lyngsø Christensen (15.9.-15.12.2009)

Ph.d.stip. Gitte Lønstrup Dal Santo (1.10.-4.12.2009)

Billedkunstner Pernelle Maegaard (1.9.-30.9.2009)

Adjunkt Anne Mrozewicz (1.9.-30.9.2009)

Forfatter Jørgen Munck Rasmussen (1.10.-30.10.2009)

Billedkunstner Bjørn Poulsen (1.12.-29.12.2009)

Billedkunstner Pernille Søholm Stockmarr (4.1.-

Forfatter Maja Magdalena Swiderska (1.9.2009-2.1.2010)

Billedkunstner Lotte Tauber Lassen (17.11.-15.12.2009)

Forfatter Jens Jacob Toftegaard (2.11. -30.11.2009)

Billedkunstner Agnete Krogh Vinkler (1.9.-30.11.2009)

Billedkunstner Signe Visnek (1.10.-30.11.2009)

Billedkunstner Ewa Werber (1.9.-30.9.2009)

Forskningsophold tildelt af direktøren

Prof. Erik A. Nielsen (30.9.-31.10.2009)

Ph.d. Hanne Roer (30.10.-22.12.2009)

Andre

Pianist Maria Teresa Assing (12.10.-15.10.2009)

Forskningsinsp. Jette Christiansen (18.10.-27.10.2009)

Univ.lektor Michael Eigtved (2.12.-10.12.2009)

Univ.lektor Olav Harsløf (23.10.-25.10.2009)

Mag. Art. Charlotte Hollegaard (5.10.-12.10.2009; 11.11.-19.11.2009)

Cand. Mag. Anne Marie Krarup (17.9.-22.9.2009)

Univ.lektor Bjørn Laursen (23.10.-26.10.2009)

Univ.lektor Mogens Nykjær (13.11.-21.11.2009)

Cand. Mag. Mats Rehnman (17.9.-22.9.2009)

Cand. Phil. Christina Trier (5.-21.10.2009)

Dr. Phil. Jan Zahle (24.1.-28.1.2009)

II. BEGIVENHEDER I PERIODEN 1. SEPTEMBER 2009 - 31. JANUAR 2010

Stipendiataftener og -arrangementer

9. sept. Velkomst for efterårets stipendiater i direktørboligen.

29. sept. Stipendiataften. Fremvisning af det foreløbige resultat af La Dolce Vita ved billedkunstnerne Nina Kleivan og Pernelle Maegaard.

23. okt. Stipendiataften. Prof. Erik A. Nielsen læste op og kommenterede Ovids Metamorfoser i oversættelse af prof. Otto Steen Due.

28. okt. Stipendiataften. Prof. Erik A. Nielsen talte om Kristendommens retorik, forfatter Jørgen Munck Rasmussen talte om Keats & Severn og amanuensis Birgit Tang talte om Det danske Instituts udgravningsprojekt i Nomentum.

26. nov. Stipendiataften. Ph.d.stip. Gitte Lønstrup Dal Santo talte om Kristne konstruktioner i det gamle og det nye Rom, ph.d.stip. Rikke Lyngsø Christensen talte om fra verba til res: om arkitekturarkæologi i Renæssancen, forfatter Jens Jacob Toftegaard talte om De Dødes Gryder. Billedkunstnerne Signe Visnek og Agnete Krogh Vinkler samt arkitekterne Lea Aviaja Frost og Esben Dannemand Sørensen talte om deres projekter.

Ekskursioner

19. sept. Studieudflugt til Sperlonga og de pontiske sumpe med besøg i Latina og Sabaudia ved amanuensis Birgit Tang og direktør Erik Bach.

24. okt. Studieudflugt til Assisi ved stud. mag. Anne-Sophie Kofoed Rasmussen og amanuensis Birgit Tang.

17. nov. Introduktion til Bologna-ekskursion ved amanuensis Birgit Tang.

20.-21. nov. 2-dages studieudflugt til Bologna ved ph.d.stip. Rikke Lyngsø Christensen og amanuensis Birgit Tang.

Byvandringer o.a.

17. dec. Byvandring. Fra Pincio til Pantheon ved ph.d.stip. Kristine Bülow Clausen.

Koncerter, udstillinger o.a.

14. okt. Koncert med pianist Maria Teresa Assing, som spillede værker af Claude Debussy, Frédéric Chopin og W.A. Mozart.

Kongresser - symposier - faglige møder

11.-18. jan. Seminar om Using Images in Late Antiquity Identity, Commemoration, and Response arrangeret af The Research Programme. Art and Social Identities in Late Antiquity, Aarhus Universitet.

18.-24. jan. Seminar om Thorvaldsens værker i Rom og Lazio arrangeret af Thorvaldsens Museum, København.

Bogpræsentation på instituttet

11. nov. Bogpræsentation. L'Italian Dream af Kristian Zahrtmann. La scuola di Civita D'Antino in Abruzzi af Antonio Bini.

Udgravningsprojekter

5.-19. okt. Udgravning i Nomentum ved amanuensis Birgit Tang, mag.art. Charlotte Hollesen Steffensen og cand. phil. Christina Trier.

Andet

2. sept. Deltog bibliotekar og viceformand for URBS, Adelaide Zocchi i konferencen Conservation and Perservation of library Material in a Cultural-Heritage oriented Context På Istituto Centrale per il Restauro e la Conservazione del Patrimonio archivistico e librario.

7. okt. Deltog bibliotekar Adelaide Zocchi i URBS mødet Gruppo Utenti MARC21, som blev afholdt på Det svenske Institut i Rom.

22. okt. Deltog amanuensis Birgit Tang i kongressen Deliciae Fictiles IV: Terrecotte architettoniche dell'Italia antica på Reale Istituto Neerlandese.

25. okt. Deltog amanuensis Birgit Tang i indvielsen af Vigna Barberini på Palatin.

Besøg

5. okt. Besøg af en gruppe studerende fra Varde Handelshøjskole og Varde Gymnasium, ledet af adjunkt Mogens Berg. De blev modtaget af direktør Erik Bach.

7. okt. Besøg af en gruppe studerende fra Varde Handelshøjskole, ledet af adjunkt Ester Kragh. De blev modtaget af direktør Erik Bach.

13. okt. Besøg af en gruppe lærere og arkitekter fra Danmark, ledet af organisten Janos Ferenczi. De blev modtaget af direktør Erik Bach.

22. okt. Besøg af musiker og musikskolelærer Kristoffer Munck Mortensen. Han blev modtaget af direktør Erik Bach.

22.-25. okt. Besøg af Bestyrelsens formand Ove Hornby.

30. okt. Besøg af en gruppe fra den nyoprettede danske forening SPQR. De blev modtaget af direktør Erik Bach.

2. nov. Besøg af en gruppe fra Figurhuggerskolen i København, ledet af kunstner Peter Bøttger. De blev modtaget af direktør Erik Bach.

16. nov. Besøg af en gruppe ambassade- og FAO-fruer, ledet af arkitekt Marina di Concilis.

Auditoriet/opholdsstuen til rådighed for udefrakommende

17. sept. Auditoriet til rådighed for journalist Jesper Storgaard Jensen, som holdt foredrag for en gruppe studerende fra Vejle Amtsgymnasium.

18. sept. Auditoriet og terrassen til rådighed for overrækkelsen af Den danske Oversætterpris 2009 til Dott. Bruno Berni, arrangeret af Statens Kunstråds litteraturudvalg. Taler ved rådets formand Finn Hauberg Mortensen og forfatter Thomas Harder.

15. okt. Opholdsstuen til rådighed for Den Danske Læsekreds i Rom. Foredrag ved den danske lektor i Rom Kristina Junge Jørgensen, som talte om Thorvaldsen.

10. nov. Opholdsstuen til rådighed for Den Danske Læsekreds i Rom. Forfatter Jens Jacob Toftegaard talte om sine værker.

18. nov. Koncert: Auditoriet til rådighed for romatreorchestra Ciclo Musica in Ateneo 2009.

4. dec. Koncert: Auditoriet til rådighed for romatreorchestra Ciclo Musica in Ateneo 2009.

7. dec. Opholdsstuen til rådighed for Den Danske Læsekreds i Rom. Pastor Eilif Kristensen talte i bogklubben.

III. PUBLIKATIONER

1) ARID

ARID 33

Trykt i ca. 300 eks. og udsendt.

ARID 34

Flg. artikler online:

Luigi Pedroni: Roma, Luna e i Liguri

Sisse Tanderup: The Georg Jensen and Alessi Design. A comparative analysis focusing on the use of memory

Under forberedelse:

Manlio Lilli: "... super possessione cuisdam Costae Montis, qui dicitur Genzano" (Ratti 1797, 10). Popolamento dell'area dell'abitato moderno di Genzano di Roma tra l'età repubblicana e la media età imperiale

Ang. ARID online: for at udbrede kendskabet til online version, er der blevet oprettet link via URBS' hjemmeside.

2) ARID Supplementum

Udkom januar 2010:

Nørskov, Vinnie et al. (eds.), The World of Greek Vases (ARID Suppl. XLI), Roma 2009.

3) Andre publikationer

I trykken:

A Roman Villa by Lake Nemi. The Finds. The Nordic Excavations by Lake Nemi, loc. S. Maria (1998-2002), edited by Mette Moltesen & Birte Poulsen in collaboration with Kristine Bøggild Johannsen, Roma 2010.

IV. HUS OG HAVE

I beretningsperioden er der ikke foretaget større istandsættelser i eller på selve bygningen. Kun mindre vedligeholdelsesarbejder og reparationer i forbindelse med en større vandskade i kammeret bag ved auditoriet.

Desuden er alle skrivebordene i stipendiat-værelserne blevet restaureret af en lokal restauratør, og der er anskaffet nye Oxford skrivebordsstole fra Danmark.

V. BIBLIOTEKET

Gaver:

Personer: Gitte Broeng, Alessandro Delfino, Ettore Ferrari, Anders Fogh Jensen, Lars Frost, Sten Hedberg, Jacob Isager, Louise Nyholm Kallestrup, Iefke van Kampen, Mogens Nykjær, Salvatore Piccolo, Piero Santi.

Institutioner m.m.: British School at Rome, Casa editrice Nuova Cultura, Danske Institut i Athen, Einaudi Editore, Forlaget Samfundet, Franco Cosimo Panini, Istituto dell'Enciclopedia Italiana, Libera Università Maria Santissima Assunta, Musei Civici di Albano, Museum Tusculanum Forlag, Svenska Institut i Rom, Tipografia Plininana.

Andet:

I perioden november 2009-februar 2010 har bibliotekar Federica Giannini arbejdet 5 timer/uge i biblioteket, hvor hun har foretaget katalogiseringen af bøger og tidsskrifter.

VI. DIREKTØR OG AMANUENSIS

DIREKTØR:

Ud over den daglige varetagelse af direktørens arbejde i henhold til kontrakt/arbejdsbeskrivelse

følgende særlige opgaver:

Komponist:

Ungdomsopera ”Tornerose” (45 min) til musikteatret ”Undergrunden” til turné i Danmark 2010.

Kammeropera til Århus Sommeropera, august 2011: Korus Kabaret (libretto:forfatteren Adda Djørup): 1. akt ud af 3 er færdiggjort i klaverudgave.

Formidling:

Løbende foredrag om huset og dets virksomhed for større og mindre besøgsgrupper, danske som udenlandske.

Projekter:

Samarbejde med arrangørerne om forberedelse, tilrettelæggelse og gennemførelse af januar måneds konferencer m.v.

Redigeringsarbejde i samarbejde med prof. Karl Aage Rasmussen om den bog (endnu uden titel), som i form af en række essays bliver resultatet af / dokumentation for konferencen i marts 2010 om ”Den klassiske musik og den moderne klassiske musik i globalisering og forbrugersamfund”. Bogen forventes at udkomme maj/juni 2010.

AMANUENSIS:

PROJEKTER

1) Monografi-projekt: Decorated Mortar Pavements

Primært studier af materiale fra den italienske halvø.

On-site studier i Fregellae.

2) Udgravningsprojekt i Nomentum

Planlægning og gennemførelse af fjerde udgravningskampagne i oktober.

Registrering af ikke-keramiske fund.

Koordinerings- og opfølgningsarbejde, bl.a. i laboratorium, og indledende arbejde vedr. publikation påbegyndt.

Interview til avisen Il Messaggero (journalist Daniele Goretti).

Interview til online-avisen Dazebao (journalist Aldo Ciummo).

PUBLIKATIONER

Indleveret juni 2009 (fremgik ikke af foregående rapport):

Med Charlotte H. Steffensen og Christina Trier: "Rapporto preliminare delle campagne di scavo del 2007-2008 nell'area di Nomentum", publiceres i Atti del 6º Incontro di Studi sul Lazio e la Sabina.

Indleveret januar 2010:

Med Charlotte H. Steffensen og Christina Trier: "Det romerske forum i Nomentum", Carlsbergfondet Årsskrift 2010.

Artiklen "Decorated Mortar Pavements of the East – and Their Mediterranean Context", antaget til publikation i: Städtisches Wohnen im östlichen Mittelmeerraum 4. Jh. v. Chr. – 1. Jh. n. Chr. Akten des Internationalen Kolloquiums vom 24.-27. Oktober 2007 an der Österreichischen Akademie der Wissenschaften (Archäologische Forschungen), S. Ladstätter & V. Scheibelreiter (Hrsg.), Wien.

VII. HUSETS PERSONALE

Der er ikke indenfor beretningsperioden sket ændringer i sammensætningen af husets personale.

VIII. FAGLIG OG PRAKTISK BISTAND

Instituttet har i beretningsperioden ydet praktisk og faglig bistand til en række enkeltpersoner, persongrupper og institutioner, danske som italienske.

Erik Bach

Marts 2010.